

gàmbero gàmbero. *Rosso come un g., come un g. còto. I g. fa bon béver Sui g. ci si béve bène. Qua se va avanti come i g. Si fa cóme i g. Miràcoli, done, che i g. i salta! Le quèrcie fanno limóni!*

ganassa 1. guancia. 2. *El magna a piene ganasse A quattro ganasce.* 3. *Dente o ganassa* Dènte o ganascia (it. lett. ganascia: mascèlla).

ganga brigata. V. clapa.

ganso gâncio.

garbin libèccio (vènto da mezzogiórno-ponènte), ma anche garbino (it. lett. garbino corrispónde solitam. al dial. sestin).

garbo 1. aspro. *Naransa g. come un limòn* (it. lett. garbo, bèlla maniéra, cortesia attraente). 2. *El late xe andà g.* A pigliato il fòrte. 3. *La xe garba!* È acèrba! L'è agra!

garbo-dolse agrodólce.

gardèl, dim. gardelin cardellino. *Svelto come un g. Lèsto come un gatto, uno scoiattolo.*

gargarisarse gargarizzare.

gargariso gargarismo.

gargato góla, gorgozzule (z sórda).

garofolà garofanato.

garòfolo 1. garòfano. G. ügnolo G. scémpio. G. dopio G. dòppio. G. scrito G. screziato. *Broche de g.* Chiòdi di g. 2. garontolo. *Te go dito che 'l te mola un g.* Te l'ò

détto che ti avràbbe ammolato, appioppato un g. Anche g. de sinque foie.

garusa, garuso (A.) garrisola, mûrice.

garzariòl (T.) V. asariòl e nasariòl.

garzonato garzonato e tirocino.

gàsio, gaso impuntura. G. a giorno Giornino.

gata 1. gatta. 2. *Bel afàr! compràr la g. in saco Bèll' affare!* compràr la g. in sacco. *Gavemo bastansa gate de pelàr* G. a pelare. *Una g. fiapa* Gatta mórtta, Mamma-chéta. 3. *Dopo che 'l le ga sentide, el se ga calumà in càmera come una g. sbrovada* Côme un gatto frustato. *A chi tropo sparagna, vien la g. e tuto magna* Chi sèrba, sèrba al g., Masseria, masseria, viène il diàvolo e pòrta via.

gatabuia gattabuia, catòrbia.

gatisin gattino. *Per Nadàl, el ga magnà tropo, e 'l ga fato i gatesini* Féce i g.

gato 1. gatto. *Che vóse de g. scortigà!* Di g. scorticato, di galléttro strozzato. 2. gatto (ladro). *Sti g. de becheri!* Che g. di macellari!

gàtolo zanèlla. *I g. a Capodistria i li (féva) fasséva una volta no de parte de le strade, ma in mèso.*

gavér, ver avére. *Gavaria caro de vèderlo.* Chi ga vù ga vù Chi à avuto à avuto.